



Bozen / Bolzano, 18. November 2013

Bearbeitet von / redatto da:
Dr. Rudi Nadalet
rudi.nadalet@provinz.bz.it**Einladung.**

Sehr geehrte Damen und Herren,

die Beurteilung der Lawinengefahr und das damit verbundene Restrisikomanagement stellen uns immer wieder vor große Herausforderungen. Gegenseitiges Kennenlernen und fachspezifischer Informationsaustausch können die Schwierigkeiten, die es im Winter zu bewältigen gilt, um einiges erleichtern.

In diesem Sinne laden die Abteilung Brand- und Zivilschutz und der Lawinenwarndienst des Hydrographischen Amtes alle Lawinenkommissionsmitglieder zum gewohnten Infoabend zu Winterbeginn ein.

Datum: Dienstag, 3. Dezember 2013**Zeit: 18 bis 20 Uhr****Ort: Landesfeuerweherschule in Vilpian**

Wir bitten die Gemeinden die Einladung auch jenen Mitgliedern weiterzuleiten, die keine E-Mail Adresse angegeben haben. Danke!

Mit freundlichen Grüßen

An die
GemeindelawinenkommissionenAlle
Commissioni comunali valanghe**Invito.**

Egregi signore e signori,

la valutazione del pericolo valanghe e la gestione del rischio residuo ci mettono spesso a dura prova. La conoscenza reciproca e lo scambio di opinioni e nozioni tecniche contribuiscono a facilitare notevolmente il lavoro invernale.

A tale riguardo la Ripartizione Protezione antincendi e civile ed il Servizio prevenzione valanghe dell'Ufficio idrografico invitano tutti i membri delle commissioni valanghe alla consueta serata informativa di inizio inverno.

Data: martedì 3 dicembre 2013**Ora: dalle ore 18 alle 20****Luogo: scuola provinciale antincendi a Vilpiano**

Preghiamo i Comuni di inoltrare l'invito anche ai membri delle commissioni privi di indirizzo e-mail. Grazie!

Cordiali saluti

Die Amtsdirektorin
La Direttrice d'Ufficio

Dr. Michela Munari

Der stellvertretende Amtsdirektor
Il direttore d'Ufficio sostituto
Ing. Roberto Dinale





PROGRAMM

zum Infoabend „Winteropening“
am 3. Dezember 2013 von 18 bis 20 Uhr
in der Landesfeuerwehrschule in Vilpian

PROGRAMMA

della serata informativa “Winteropening”
il 3 dicembre 2013 dalle ore 18 alle 20
nella scuola provinciale antincendi a Vilpiano

Begrüßung	Dr. Hanspeter Staffler Abteilungsdirektor Brand- und Zivilschutz Dr. Rudi Nadalet Hydrographisches Amt 18:00 – 18:15 Uhr	Saluto
Alpine Meteorologie – Analyse von winterlichen Fallbeispielen und Vorstellung der neuen Publikation	Dr. Werner Verant Hydrographisches Amt 18:15 – 18:35 Uhr	Meteorologia alpina – analisi di alcuni eventi invernali e presentazione della nuova pubblicazione
Bewertungstool für Lawinenkommissionen – Vorführung der neuen Onlineversion	Dr. Philipp Tartarotti Hydrographisches Amt 18:35 – 18:55 Uhr	Strumento di valutazione per commissioni valanghe – presentazione della nuova versione online
Nass- und Gletschneelawinen – neueste Erfahrungen und Erkenntnisse	Dr. Christoph Mitterer SLF, Davos 18:55 – 19:15 Uhr	Valanghe di neve bagnata e per scivolamento – esperienze recenti e stato dell'arte
Allfälliges/Diskussion	19:15 – 19:55 Uhr	Varie/discussione
Schlussworte	19:55 – 20:00 Uhr	Chiusura

